

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1997-1998 (*)

20 JULI 1998

ONTWERP VAN BIJZONDERE WET tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 6, § 1, VIII, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, wordt aangevuld met een 4^o, luidende:

«4^o de voorwaarden waaronder en de wijze waarop binnengemeentelijke territoriale organen, bedoeld in artikel 41 van de Grondwet, kunnen worden opgericht.»

Art. 3

In de aanhef van artikel 7 van dezelfde bijzondere wet worden de woorden «de gemeenten en de agglomeraties en federaties van gemeenten:» vervangen

(1) *Zie:*

Stukken van de Senaat:

1-906 - 1997/1998:

Nr. 1: Voorstel van bijzondere wet van de heer Erdman.
Nr. 2: Advies van de Raad van State.
Nr. 3: Verslag.
Nr. 4: Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen van de Senaat:

16 juli 1998.

(*) Vierde zitting van de 49e zittingsperiode.

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1997-1998 (*)

20 JUILLET 1998

PROJET DE LOI SPECIALE modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1)

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

L'article 6, § 1^{er}, VIII, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles est complété par un 4^o, libellé comme suit:

«4^o les conditions et le mode suivant lesquels les organes territoriaux intracommunaux visés à l'article 41 de la Constitution peuvent être créés.»

Art. 3

Dans la phrase liminaire de l'article 7 de la même loi spéciale, les mots «les communes et les agglomérations et fédérations de communes» sont remplacés

(1) *Voir:*

Documents du Sénat:

1-906 - 1997/1998:

N^o 1: Proposition de loi spéciale de M. Erdman.
N^o 2: Avis du Conseil d'Etat.
N^o 3: Rapport.
N^o 4: Texte adopté par la commission.

Annales du Sénat:

16 juillet 1998.

(*) Quatrième session de la 49^e législature.

door de woorden «de agglomeraties en federaties van gemeenten, de gemeenten en de binnengemeentelijke territoriale organen, bedoeld in artikel 41 van de Grondwet:».

Brussel, 16 juli 1998.

De Voorzitter van de Senaat,

Frank SWAELEN.

De Griffier van de Senaat,

Herman NYS.

par les mots «les agglomérations et fédérations de communes, les communes et les organes territoriaux intracommunaux visés à l'article 41 de la Constitution».

Bruxelles, le 16 juillet 1998.

Le Président du Sénat,

Le Greffier du Sénat,